

# T? v?n kh?ng ho?ng m?i giúp các n?n nhân c?a bão Harvey ??i m?t v?i khó kh?n

Release Date: Tháng 7 9, 2018

G?i s? 2-1-1 ?? ???c gi?i thi?u ??n nh?ng t? v?n viên gi? kín thông tin ? 31 qu?n b? ?nh h??ng b?i bão Harvey

AUSTIN, Texas —Ph?c h?i sau Bão Harvey không ch? là xây l?i nhà hay tìm m?t công vi?c m?i. R?t lâu sau khi vi?c ph?c h?i th? ch?t ?ã hoàn thành, các d?u hi?u c?a c?ng th?ng và t?n th??ng v?n còn ti?p t?c.

Texas Recovering Together cung c?p d?ch v? t? v?n kh?ng ho?ng b?o m?t, mi?n phí c?ng nh? các d?ch v? gi?i thi?u ?? h? tr? các n?n nhân trong quá trình ph?c h?i sau th?m h?a. Ch??ng trình do Texas Health and Human Services Commission (?y ban D?ch v? Nhân sinh và Y t? Ti?u bang Texas) v?n hành và ???c tài tr? b?i các kho?n tr? c?p t? Federal Emergency Management Agency (FEMA, C? Quan Qu?n Lý C?p C?u Liên Bang), v?i t?ng s? ti?n là \$13.9 tri?u.

Các t? v?n viên kh?ng ho?ng s? ??n th?m nhà ng??i dân và các t? ch?c c?ng ??ng ?? th?c hi?n ch??ng trình Texas Recovering Together, thay vì th?c hi?n các bu?i t? v?n trong v?n phòng. Các t? v?n viên có m?t ? 31 qu?n b? ?nh h??ng b?i bão Harvey, và n?n nhân có th? g?i s? 2-1-1 ?? ???c gi?i thi?u v?i m?t t? ch?c cung c?p d?ch v? t?i ??a ph??ng mình.



**FEMA**

Page 1 of 3

Hơn 147,000 nạn nhân của bão Harvey đã hưởng lợi từ các chương trình hỗ trợ cho cá nhân, từ các chương trình hỗ trợ theo nhóm, giáo dục cho công chúng, các dịch vụ hỗ trợ tâm lý, các liên hệ giao dục hoặc hỗ trợ các bên thông qua chương trình Texans Recovering Together. Các dịch vụ này cung cấp bao gồm những hỗ trợ như tư vấn lý tưởng, các chi phí mà bạn gặp khó khăn và hỗ trợ tài chính khẩn cấp ngay lập tức của bạn.

Thêm vào đó, nhân viên đã cung cấp gần 145,000 dịch vụ hỗ trợ, bao gồm hỗ trợ các cuộc gọi khẩn cấp và chương trình dây nóng, cũng như phân phát các tài liệu giáo dục trên mạng và các ấn phẩm.

Chương trình hỗ trợ các chương trình hỗ trợ tâm lý cho những người chịu ảnh hưởng của bão mà phải di dời, mất việc, mất nhà, trở nên nghèo đói hoặc gặp khó khăn về tinh thần và các phần thưởng khác nhau sau khi bạn trở về do thiên tai. Các chuyên gia cho biết các chương trình này hỗ trợ bạn thích ứng với những hoàn cảnh mới và bắt đầu xây dựng lại sau thiên tai có thể không thể hiện ra cho bạn ngay sau đó.

Từ các chương trình hỗ trợ các bên chương trình Texans Recovering Together trong các quận sau: Aransas, Bee, Brazoria, Calhoun, Chambers, Colorado, DeWitt, Fort Bend, Galveston, Goliad, Hardin, Harris, Jackson, Jasper, Jefferson, Karnes, Kleberg, Lavaca, Liberty, Matagorda, Montgomery, Newton, Nueces, Orange, Refugio, San Patricio, Tyler, Victoria, Walker, Waller và Wharton. Các người hỗ trợ thêm dành cho hỗ trợ hành vi sau thảm họa có thể [www.hhs.texas.gov/disaster-assistance](http://www.hhs.texas.gov/disaster-assistance).

Để biết thêm thông tin về cơn bão Harvey và quá trình phục hồi của Texas, hãy truy cập trang web về thảm họa của Cơn bão Harvey tại [www.fema.gov/disaster/4332](http://www.fema.gov/disaster/4332), trang Facebook tại



**FEMA**

Page 2 of 3

[http://www.facebook.com/FEMAharvey](http://www.facebook.com/FEMAh Harvey), tài khoản Twitter FEMA Region 6 tại [twitter.com/FEMARegion6](https://twitter.com/FEMARegion6) hoặc trang web của Phòng Quản Lý Tình Trạng Khẩn Cấp của Texas tại <https://www.dps.texas.gov/dem/>.



**FEMA**

Page 3 of 3